



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KAPPENSITZUNG

„LACHEN, TANZEN, FAASENDTRAUM,
GESTARTET WIRD AM NARRENBAUM“

Samstag

27. Januar 2018

03. Februar 2018

Festhalle Walderfingia

Beginn: jeweils 20.11 Uhr

Vorverkauf bei Blumen Viardot,
Hospitalstr. 11, Wallerfangen



mit

**Kostümierung
erwünscht!**



Dreierpasch

Eintritt:

Vorverkauf 9,00 €

Abendkasse 9,50 €

Es laden ein:

KV „De Neimerder“ e. V.

und

TuS Wallerfangen e. V.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/0022833, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 25.01.2018 Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel.: 87197, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
 26.01.2018 Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 73309
 27.01.2018 Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399
 28.01.2018 Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 703936
 29.01.2018 Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 7066990
 30.01.2018 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 2957, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
 31.01.2018 Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 82828, Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

27./28.01.2018

M. Rabung, Saarwellingen, Tel.: 06838/2296

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

27./28.01.2018

Dr. Alfred Steuer, Saarbrücken, Tel.. 0681/36282

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

27./28.01.2018

Sonia Coso Garcia, Dillingen, Tel: 78949

■ Tierärztlicher Notdienst

27./28.01.2018

Tierärztinnen Timmermann/Ternes, Dillingen, Tel.: 9866430

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangswise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Redaktionsschluss-Vorverlegung Fasching 2018

Die **närrischen Tage** machen eine Redaktionsschluss-Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist demnach wie folgt:

**KW 7 – Rosenmontag:
Freitag, 09. Februar 2018,
10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG, Föhren
-Redaktion-



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Minister Reinhold Jost im Historischen Museum Wallerfangen

Als Wallerfanger Bürgermeister habe ich mich sehr darüber gefreut, dass unser Umweltminister Reinhold Jost das Historische Museum der Gemeinde erneut besucht hat. Da er bei der offiziellen Vorstellung des Schmucks der Keltenfürstin im November verhindert war, machte der Minister der Fürstin am 5. Januar seine Aufwartung. Nach den fachkundigen Erläuterungen durch den 1. Vorsitzenden Prof. Dr. Echt kamen auch andere aktuelle Themen des Museums zur Sprache.



Große Freude herrscht bei den Verantwortlichen über den bevorstehenden Besuch einer 8. Klasse eines Saarlouiser Gymnasiums, die sich am Beispiel der Wallerfanger Keramikfabrik zum Thema „Industrialisierung“ fortbilden wollen. Minister Jost hob in diesem Zusammenhang die Bedeutung hervor, die Museumsbesuche für den Schulunterricht haben. Der unmittelbare Kontakt mit geeigneten und gut präsentierten realen Objekten in einem Museum sei eine hervorragende Möglichkeit, das Gelernte dauerhaft im Gedächtnis zu verankern.

Er lobte die Bemühungen der Museumsverantwortlichen, Schulbesuche passgenau vorzubereiten. Soweit sein Ressort berührt sei, sei er gern bereit, Besuche von Schulklassen im Historischen Museum Wallerfangen finanziell zu fördern und regte einen Wettbewerb unter Schulen oder Klassen an.

Ich lade Sie herzlich dazu ein, das Historische Museum in Wallerfangen zu besuchen, der interessanten Geschichte unseres Ortes sowie der engagierten Arbeit des Vereins ein wenig Aufmerksamkeit zu schenken und das bestehende Wissen über unsere Gemeinde, immer wieder durch etwas Neues zu erweitern.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Handysammelaktion

Spendenaktion für in Armut lebender Kinder und Jugendliche

Ich möchte Sie auf die Spendenaktion "Radio Salü Sternenregen" aufmerksam machen, bei der es um die Unterstützung von in Armut lebenden Kindern im Saarland geht.

Radio Salü Sternenregen ist seit 2004 eine Spendenaktion der katholischen, sowie evangelischen Kirchen und Radio Salü zur Unterstützung saarländischer Familien in Not.

Wie können Sie helfen?

Mit der Handysammelaktion werden saarlandweit alte, nutzlose Handys gesammelt. Die Handys werden von einem zertifizierten Entsorger geschreddert und recycelt.

Der Erlös kommt dann Radio Salü Sternenregen zu Gute. Erfahren Sie mehr unter www.handyregen.de/tl

Die Gemeinde Wallerfangen möchte diese Aktion unterstützen und "Sterne regnen lassen" für die 25.000 in Armut lebenden Kinder und Jugendliche im Saarland.

Im Foyer des Rathauses steht ein Behälter für Ihre alten, nicht mehr gebrauchten Mobiltelefone bereit. Helfen Sie mit und unterstützen Sie die Aktion „Sternenregen“.

Ein großes Dankeschön für Ihr Engagement.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn





AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ ÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES RAMMELFANGEN BEKANNTMACHUNG

Am **Montag, den 05. Februar 2018, 18.30 Uhr**, findet im kleinen Saal des Dorfgemeinschaftshauses in Rammelfangen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen statt.

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

Einwohnerfragestunde

1. Einführung und Verpflichtung eines neuen Ortsratsmitgliedes
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen vom 02. November 2016 -Öffentliche Sitzung-
3. Anhörung des Ortsrates Rammelfangen:
„Haushaltsplan 2018 der Gemeinde Wallerfangen“
4. Terminierung Seniorennachmittag und Martinsfeier
5. Durchführung von Motorsport-Rallye's
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 22. Januar 2018

Gabriele Harpers
Ortsvorsteherin

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangswise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg.....	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010



Leidingen - seine alte Geschichte

Unten am Ihner Bach beginnt die Erforschung des historischen Leidingen, das eine erste Erwähnung im Jahre 893 als „Detoltingos villa“ findet und dessen Ortsbezeichnung „Leydingen“ man aus der Schenkungsurkunde der Gräfin Jutta von Lothringen (1030) kennt.

Jenseits des Gewässers steht ein Bildstock von 1730 in schlichtem Landstil und mit einem mutwillig beschädigten, kopflosen korpus, der den Wanderer an die Unzulänglichkeiten der menschlichen Natur gemahnt. Mit dem Gang über die Brücke gelangt man an die ehemalige Leidinger Mühle. Ein Mauerstein trägt die Jahreszahl 1715 und ist mit dem Lothringerkreuz verziert. Das stilliche und liebevoll restaurierte Wohngebäude „Bettinger Rolles“ von 1860 ist mit Kaltdach und formschönen Mezzaninen rechts angebaut. Weiter oben, auf dem Rand einer Hangstufe, beeindruckt die deutsche Pfarrkirche St. Remigius mit einem für die Gegend untypischen Zwiebelturm. Die Haube ist von 1742, der untere Teil von 1550. Die heutige Pfarrkirche war ebenso wie die um 1030 erbaute erste Kirche Mittelpunkt der Dörfer Leidingen, Heiningen, Sermlingen, Schrecklingen und Wölfin gen. Ihr Hauptschiff ist ein einfacher Saal mit drei Fensterachsen und schmalem, dreiseitig schließendem Chor. Der auf der Westseite des Schiffes angebaute ältere Turm gibt der Kirche einen interessanten, assymetrischen Ausdruck. Allein dieses Anblickes wegen und wegen der schön abgestuften, geschieferten Haube lohnt ein Abstecher nach Leidingen. Hier oben beginnt der alte Ortsteil, gut zu erkennen an der geschlossenen Bauweise der Gebäude in der Hauptstraße.



Von skulpturaler Schönheit: Die Kirche St. Jeanne D'Arc in Französisch-Leiding

Nach einer Rechtskurve gelangen wir an einen stattlichen Dreiseithof von 1630 mit straßenseitiger Mauer und Toreinfahrt. Die Buntsandsteingewände des Haupthauses links und ein überdachtes Burghäuschen erinnern an repräsentative Zeiten. Im 30-jährigen Krieg wurde Leidingen fast völlig zerstört. 1650 zählte der Ort noch 6 Haushalte. Die Abtei in Bouzonville war 1701 alleiniger Grundherr in Leidingen und unterhielt den Dreiseithof - auch Klosterhof genannt. Zu dessen Ländereien gehörten der Leidinger Wald und der fischreiche Ihner Bach. Ohne dass es auffällt, verlässt man an der nächsten Kreuzung das deutsche Leidingen und betritt den lothringischen Teil, die neutrale Straße. Zwei große Grenzsteine (1830) sind „amtliche“ Merkmale des Grenzverlaufs.

Bleibt noch die Schönheit der geschichtlichen Sehenswürdigkeit von Französisch-Leiding zu würdigen. Gemeint ist die „L'église St. Jeanne D'Arc“, ein Bauwerk von unterschätzter Bedeutung. Das Gotteshaus wurde von 1934-39 wegen der Saarabstimmung für die Französisch-Leidinger errichtet, die bis dato St. Remigius auf der deutschen Seite besuchten. Allein wegen den Errichtungsgründen ist die Kirche „St. Jeanne D'Arc“ ein außergewöhnliches Geschichtszeugnis. Sie steht exemplarisch für den seltenen Typ eines Kirchenbaus der Moderne, dessen Architektur vom ausgehenden Expressionismus beeinflusst wurde. Die hoch auf einer Hangstufe über dem Ort platzierte Kirche in Stahlbeton-Skelett-Bauweise ist ein architektonisches Meisterwerk. In vollendeter Verschmelzung von Landschaft und moderner Formensprache schaut sie trotz ihres geringen Alters geschichtsträchtig ins Tal.

Text: Rainer Darimont, Tel: 62843, Bild: Dr. Peter Winter

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Düren

Frau Maria Klein zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 31.01.2018

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Erna Heffinger zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 29.01.2018

Gemeindebezirk Ihn

Herr Marcellus Dutt zur Vollendung des 96. Lebensjahres am 28.01.2018

Gemeindebezirk Kerlingen

Herr Franz Jost zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 30.01.2018

Gemeindebezirk Leidingen

Herr Johann Mirolld zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 30.01.2018

Gemeindebezirk Oberlimberg

Herr Gilbert Mathis zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 31.01.2018

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Eugenie Petesch zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 25.01.2018

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Hubertine Pastowski zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 25.01.2018

Frau Irmgard Lehmann zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 25.01.2018

Herr Helmut Kirchen zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 26.01.2018

Frau Irmgard Brittner zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 28.01.2018

Frau Theresia Lohr zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 29.01.2018

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Mitteilungen der Verwaltung

Verkauf einer gemeindeeigenen Baustelle in Wallerfangen-Kerlingen

- 1 voll erschlossenes Baugrundstück (rot schraffiert)

- 665 m²

- **Kaufpreis 85,00 €/m² inkl. Erschließungskosten.** Für Familien mit Kindern wird ein Preisnachlass gewährt.

Über die Vergabe entscheiden zu gegebener Zeit die gemeindlichen Beschlussgremien.

Nähere Auskünfte zum Verkauf erteilt:

Frau Ritter

Liegenschaftsamt

Tel. 06831-680933

Bewerbungen sind zu richten an:

Gemeinde Wallerfangen

Liegenschaftsamt

Fabrikplatz

66798 Wallerfangen

oder per E-mail: tanja.ritter@wallerfangen.de



Mitteilung des Bauamtes Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht. Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können. Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen. Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente.

Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgäng-

lich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet. Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt. Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
Gisingen	Feuerwahrerätehaus
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergartengelände
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St.Barbara	Feuerwehrzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
Wallerfangen	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Mitteilung des Steueramtes Hinweis zu Grundsteuersteuerbescheiden:

Durch die Änderung der Hebesätze in der Grundsteuer A und B im vergangenen Jahr kam es zwangsläufig zu neuen Besteuerungsgrundlagen, sodass Sie in 2018 wieder einen Steuerbescheid als Mehrjahresbescheid erhalten.

Entrichtung der Grundsteuer:

Die Grundsteuer 2018 ist erstmals am 15. Februar 2018 fällig. Die weiteren Raten werden wie bisher zur jeweiligen Quartalsmitte am 15. Mai, am 15. August und am 15. November je zu einem Viertel des Jahresbetrags fällig.

Bei Grundsteuerpflichtigen, die am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, wird die jeweils fällige Grundsteuer zu den Fälligkeitsterminen abgebucht. Die Erteilung einer Abbuchungsermächtigung oder die Änderungen einer vorliegenden Bankverbindung sind der Gemeinde Wallerfangen schriftlich mitzuteilen.

Für Fragen steht die Gemeindeverwaltung, Telefon: 06831/6809-30, gerne zur Verfügung.

Änderungen der persönlichen Verhältnisse:

Hierzu zählen u.a. Grundsteuerpflichtige,

- deren Name (z.B. durch Eheschließung) sich geändert hat oder
- bei denen sich die Wohnanschrift (vor allem bei Wegzug ins Ausland) ändert.

Es wird gebeten, dies unter Angabe der Steuernummer schnellstmöglich dem Steueramt, Telefon: 06831/6809-26, mitzuteilen.

Eigentumswechsel:

Wird das Grundstück im Laufe eines Jahres veräußert, weist die Steuerabteilung darauf hin, dass der/die bisherige Eigentümer/in Steuerschuldner (gem. § 9 Grundsteuergesetz) für das gesamte Veräußerungsjahr ist. Die Steuerpflicht für den/die neuen Eigentümer beginnt erst ab Umschreibung durch das Finanzamt. Wenn im Kaufvertrag eine Aufteilung der Grundsteuer für das Veräußerungsjahr vorgesehen ist, so bewirkt dies lediglich privatrechtliche Ansprüche zwischen Veräußerer und Erwerber. Die Steuerabteilung kann in diesen Fällen keine Aufteilung der Steuerschuld vornehmen.

Tod des Steuerpflichtigen

Verstirbt ein Steuerpflichtiger, werden die Angehörigen dringend gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen und dem Steueramt einen Ansprechpartner mitzuteilen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Sicherheit und Ordnung

■ Die Gemeinde Wallerfangen sucht für fünf Jahre 10 Schöffen

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde insgesamt 10 Frauen und Männer, die für fünf Jahre als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfsschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der

Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen in der Jugendberufshilfe über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geeignete Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamts nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne beserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Bewerbungen für das **Schöffenamts in allgemeinen Strafsachen** können bis zum 01.03.2018 im Rathaus beim Einwohnermeldeamt (Zimmer 5), unter Verwendung des Bewerbungsformulars eingereicht oder per E-Mail an sophie.meyer@wallerfangen.de geschickt werden. Die Bewerbungsformulare finden Sie anbei oder können von der Internetseite www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden. Weitere Auskünfte erteilt Sophie Meyer unter der Telefonnummer (06831) 6809-42.

Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Schöffenwahl 2018

Gemeindeverwaltung Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen

Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023
Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRIG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl

einer Schöffin/eines Schöffen.

Angaben zur Person*

Name, ggf. Geburtsname			
Vorname/n			
Geburtsort (Gemeinde/Kreis)	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit deutsch	
Beruf (bei Mitarbeitern im öffentlichen Dienst auch Angabe der Tätigkeit)			
Straße/Hausnummer		Postleitzahl	Ort
Telefon (freiwillige Angabe)		E-Mail (freiwillige Angabe)	

* Die gesetzlich notwendigen Daten werden veröffentlicht.

Bitte kreuzen Sie die nachfolgenden Fragen an, wenn die Aussage auf Sie zutrifft:

- Ich bin in den letzten 10 Jahren nicht zu einer Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft **kein** strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, derentwegen auf den Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ehrenämter erkannt werden kann.
- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.
- Ich war nie hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.
- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.
- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Ich bin einverstanden, dass auch die freiwilligen Daten an die Gemeindevertretung und den Schöffenwahlausschuss weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffenwahl erfolgen.

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Übung der Bundeswehr

Das Fallschirmregiment 26 beabsichtigt, vom 6. bis 7. Februar mit 600 Soldaten, 20 Radfahrzeugen, 4 Kettenkraftfahrzeugen und einem Flugzeug, im Raum Düren eine Fallschirmsprungdienstübung (Fallschirmsprünge mit Außenlandungen) durchzuführen.

Verkehrsrechtliche Anordnung

Zur Gewährleistung der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs wird gemäß § 45 Abs. 1 StVO folgende verkehrsrechtliche Maßnahme angeordnet: Ab dem Zeitpunkt der Aufstellung der entsprechenden Verkehrszeichen 274-30 (voraussichtlich zwischen der 5. und 6. KW 2018), gilt innerhalb der Ihrer Straße in 66798 Wallerfangen -Leidingen die Höchstgeschwindigkeit Tempo 30 Km/h.

Es handelt sich hier um eine enge, dicht bebaute Gemeindestraße. Diese wird als Durchfahrtsstraße zwischen den französischen Grenzorten und der L 354 als Verbindung nach Saarlouis und Wallerfangen, morgens und abends von Arbeitspendlern rege genutzt. Zur Sicherheit für die Bewohner von Leidingen, insbesondere für (Schul-) Kinder und beeinträchtigte Personen ist eine Reduzierung der Höchstgeschwindigkeit angezeigt. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung, die Bedingungen oder die Auflagen sind Ordnungswidrigkeiten nach § 49 StVO, diese können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Wallerfangen, den 22. Januar 2018

Der Bürgermeister
als Ortpolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Bitte beachten Sie die Mitteilung des OIV Bedersdorf unter „Kultur und Freizeit“.

Alois Tasch
Ortsvorsteher



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

Infos vom Ortsvorsteher-Vertretung

Liebe Hansenberger,

von Freitag, den 26. Januar 2018 bis Freitag, den 18. Februar 2018, übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, Herr Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, 66798 St. Barbara, Tel.: 68163, meine Vertretung. Ab dem 19. Februar stehe ich Ihnen gerne wieder zur Verfügung. Bis dahin verbleibe ich, mit freundlichen Grüßen

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Ittersdorf



Am Sonntag, den 14.01.2018 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Löschbezirks Ittersdorf statt. Löschbezirksführer Andreas Hubert begrüßte die anwesenden Feuerwehrleute sowie den Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen, Herrn Frank Minor, und den Ortsvorsteher, Herrn Heinz Rickert.

In seinen Ausführungen legte er dar, dass die Feuerwehr des Löschbezirks zurzeit aus 33 Aktiven, 2 Jugendlichen und 8 Kameraden der Altersabteilung besteht.

Im Jahr 2017 hatte die Freiwillige Feuerwehr insgesamt 17 Einsätze zu bewältigen. Die Einsätze setzten sich aus Brandeinsätzen, Brandmeldungen über Brandmeldeanlagen und Einsätzen im Bereich Technische Hilfe zusammen.

Im Rahmen der Ausbildung wurden unterschiedliche Schulungsabende und Übungen durchgeführt. Mehrere Lehrgänge auf Landes- und Kreisebene wurden besucht.

Neben der feuerwehrtechnischen Ausbildung leisteten die Feuerwehrleute auch im vergangenen Jahr wieder zahlreiche Stunden, um die Sicherheit der Bevölkerung zu gewährleisten. Die Übernahme des Ordnungsdienstes an Veranstaltungen wie Fronleichnam, dem Martinsumzug und dem Volkstrauertag sind in diesem Zusammenhang zu nennen.

Darüber hinaus fand die alljährliche Brandschutzerziehung für die Vorschulkinder des Kindergartens Ittersdorf statt. Zudem besuchte uns eine Gruppe von Kindergartenkindern im Feuerwehrgerätehaus, wo sie erste Eindrücke von der Arbeit der Feuerwehr gewannen.

Ebenso erwähnenswert sind die unzähligen Stunden, die unentgeltlich für die Pflege und Unterhaltung des Feuerwehrgerätehauses aufgebracht werden. So wurde zum Beispiel der Schulungsraum in Eigenleistung frisch gestrichen.

Am 25. Juli des vergangenen Jahres konnten wir unseren lange erwarteten neuen Gerätewagen für Technische Hilfe bei der Firma Thoma-Wiss in Herbolzheim in Empfang nehmen. Seine Einsegnung fand im Rahmen des Tages der Feuerwehr am Sonntag, den 20. August 2018 statt. An diesem Wochenende wurde außerdem das 50jährige Bestehen der Jugendwehr des Löschbezirks Ittersdorf gefeiert. Dabei wurde auch ein Leistungsmarsch durchgeführt. Am selben Tag fand auch eine Übung der Gemeindefeuerwehr statt, die ebenso wie das Festwochenende insgesamt bei der Bevölkerung großen Anklang fand.

Der Löschbezirksführer richtete seinen Dank schließlich an die Gemeinde und den Wehrführer für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Den Feuerwehrkameraden dankte er für die geleistete Arbeit und wünschte ihnen sowie ihren Familien für das neue Jahr alles Gute. Den Dankesworten schlossen sich der Wehrführer und der Ortsvorsteher in ihren Ausführungen an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Möchten Sie mehr über unseren Löschbezirk erfahren? Dann besuchen Sie uns auf unserer Homepage im Internet: www.feuerwehr-wallerfangen.de

Ihre Feuerwehr

P.S. Ausblick auf 2018

18./19. August Tag der Feuerwehr des Löschbezirks Ittersdorf

■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Donnerstag, den 25.01.2018**, findet der nächste Schulungsabend statt. Wir treffen uns um 18.15 Uhr im Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer

■ Lbz.West Einladung

Am **Mittwoch, den 14. Februar** veranstaltet der Löschbezirk West ab 18.00 Uhr sein traditionelles Heringessen zu dem wir alle Mitglieder herzlich einladen. Um besser Planen zu können bitten wir um Rückmeldung bis spätestens 06.02. durch Eintrag im Gerätehaus oder Telefonisch bei Volker (06837/74521); Markus (06837/909030) M. Mathis

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

112
(ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510



Wichtiger Hinweis an alle Einsender von Digitalfotos



Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können.

Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Redaktion

Regelmäßig veranstalten wir in
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst
West einen Blutspendetermin in Wallerfangen.

Blutspende



Neue Örtlichkeit **Wallerfangen**
Kath. Pfarrheim
Villeroy Str. 7



Zu unserem nächsten Termin am
Dienstag, 30.01.2018

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

laden wir alle langjährigen Spender sowie auch
interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an
unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren
Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden
kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.



Ein gutes Herz
ist unbezahlbar.
Blut spenden
ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende
erhalten Sie auf der Internetseite
www.blutspendedienst-west.de oder unter der
folgenden Telefonnummer:

Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ



Jung und alt**Klingende Kirche Lisdorf e.V.****Konzert „Junge Künstler – Festliche Klänge“
am Sonntag, 28. Januar 2018 um 17 Uhr**

Bereits zum zweiten Mal veranstaltet der Förderverein „Klingende Kirche“ ein besonderes Konzert, in dem solistisch tätige, junge Instrumentalisten bzw. Gesangssolisten der Region in der wunderschönen Lisdorfer Barockkirche ihr musikalisches Können präsentieren.

Die Auswahl der Mitwirkenden und die Programmzusammenstellung lag in Händen einer Wallerfangerin, der jungen Pianistin und Geigerin Lisa Saterdag. Sie wurde dabei von Regionalkantor Armin Lamar unterstützt. Auf dem Konzertprogramm stehen u.a. Werke von Georg Philipp Telemann, Antonio Vivaldi, Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart, Raffaele Palace, Salvatore Léonardi und Claude Engel.

Mitwirkende sind Angela Klein (Sopran) - Theresa Hermes (Violine) - Anne Lamar (Violine) Johannes Hilt (Fagott) - Tim Beuren (Gitarre) - Fabian Pffingstmann (Horn) - Lisa Saterdag (Klavier) Julia Folz (Orgel) - Florian Lamar (Trompete) - Jolina Beuren (Mandoline) - Lothar Fuhr (Klavierbegleitung) und Armin Lamar (Orgel)

Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 10 € (Kinder und Jugendliche Eintritt frei) bei der Kreissparkassen-Geschäftsstelle Lisdorf und über den Förderverein Klingende Kirche e.V. erhältlich (Kartentelefon 06831/122220 und Internet: www.klingende-kirche.de).
Evtl. Restkarten gibt es am Konzerttag an der Tageskasse ab 16 Uhr.

Der Konzerterlös wird für gemeinnützige Zwecke zur Verfügung gestellt.



■ Grundschul-Infotag - herzliche Einladung!

Am **Samstag, den 03. Februar 2018** laden wir Eltern mit Kindern im vierten Schuljahr zu unseren Grundschul-Infotag herzlich ein, sich ausführlich über die Schule am Limberg zu informieren.

Der **Unterricht** kann in den Klassen und Funktionsräumen **ab 8:30 Uhr** besucht werden. Um **10:30 Uhr** stellt die Schule im Musiksaal ihr **pädagogisches Konzept** vor und erklärt die Gemeinschaftsschule mit ihren unterschiedlichen Bildungsgängen, die zum Hauptschulabschluss, zum Mittleren Bildungsabschluss und zum Abitur (G9) führen.

Darüber hinaus informiert die Schulleitung über das **Leitbild und Profil der Schule und über schulische Aktivitäten und Besonderheiten**. Das Team der Freiwilligen Ganztagschule erklärt das Nachmittagsangebot. Zur **individuellen Beratung** stehen neben der Schulleitung, die pädagogischen Mitarbeiterinnen der FGTS, Eltern und Lehrer/innen zur Verfügung, um alle Fragen zum Übertritt in die Gemeinschaftsschule zu beantworten.

Während des gesamten Vormittags bieten Lehrer/innen und Schüler/innen Führungen durch die Räumlichkeiten der Schule an.

Der Förderverein und die Elternvertretung laden am Grundschul-Infotag zu Kaffee und Kuchen in unser Bistro ein.

Die Schule am Limberg nimmt auch Kinder auf, die nicht in der Gemeinde Wallerfangen wohnen.

Weitere Informationen und Auskünfte (auch zu den Anmeldezeiten):

Schule am Limberg

Gemeinschaftsschule des Landkreises Saarlouis

Bungertstraße 30

66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 - 964585

Fax: 06831 - 964594

Homepage: www.schule-am-limberg.de

Facebook: Gemeinschaftsschule Wallerfangen

Die dritten Klassen nahmen uns auf eine musikalische Reise zum Thema „Weihnachten in Europa“ mit. Ihre Lehrerinnen Frau Maurer und Frau Leinenbach führten dabei Regie.

Zum dritten Advent präsentierte uns die Klasse 4.2 die Weihnachtsgeschichte gesanglich als Krippenspiel unter der Leitung von Frau Steinbach-Steil (Klassenlehrerin) mit einem abschließenden Weihnachtslied. Zum Schluss wünschten alle Schüler der vierten Schuljahre der gesamten Schulgemeinschaft „Frohe Weihnachten.“



Am letzten Schultag vor den Weihnachtsferien fand in der Aula der Schule dann abschließend für alle Schüler die große Weihnachtsfeier statt. Die Klasse 4.1 präsentierte ein Weihnachtsmusical, Regie führte Frau Minas. Die Schüler nahmen uns auf eine Reise rund um das Thema „Weihnachten in anderen Ländern“ mit. Wochenlang übten die Kinder für dieses Stück, was mit viel Applaus gewürdigt wurde.

Das erste Schuljahr zeigte souverän einen Lichtertanz unter der Leitung von Frau Ney und meisterte somit den ersten Auftritt in der Schule. Die Flöten – AG erhielt Beifall für ihre Vorträge und Herr Reiland stellte als musikalischer Begleiter des Schul-Chores sein Können auf dem Klavier unter Beweis.

Rundum war es eine tolle weihnachtliche Stimmung. Zwei Stunden lang hörten die Schüler den Beiträgen aufmerksam und gespannt zu. Das gemeinsame Singen von Weihnachtsliedern ließ alle in der schönen Adventszeit ankommen.

Die Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen hofft, dass auch Sie, Ihre Familie und alle die aufmerksam unsere Artikel im Gemeindeblatt lesen, ein paar besinnliche und erholsame Tage hatten.

Auch bedanken wir uns bei den Eltern, unseren unzähligen tatkräftigen Helfern, unseren Mitarbeitern der Grundschule und dem Förderverein für die gute Zusammenarbeit und das Engagement. Außerdem bedanken wir uns herzlich bei Frau Geilenkirchen, Leiterin der FGTS, und ihrem Team für eine erfolgreiche, gelungene und engagierte Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen ein frohes neues Jahr 2018!

Das Kollegium der Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen und Frau Heitz (Schulleiterin)



Gemeinschaftsschule am Limberg

Wallerfangen



Einladung



zum 

Tag der offenen Tür

als

Grundschul-Infotag

für alle Grundschüler der Klasse 4 und ihre Eltern

Termin: Samstag, 03. Februar 2018

Zeit: 8.30 - 12.00 Uhr
(10.30 Uhr: Chor und Infos durch die Schulleiterin im Musiksaal)

Ort: Wallerfangen, Bungertstr. 30
Kaffee, Kuchen und mehr werden von der Elternvertretung und dem Förderverein angeboten.




■ Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen - Eine schöne Weihnachtszeit

Die Adventszeit und die Vorbereitung auf das Weihnachtsfest sind in der Grundschule Wallerfangen vorbei. In der Grundschule „Altes Rathaus“ wurde jeden Montag diese besinnliche Zeit gefeiert. Schüler übten wochenlang für ihren Auftritt. In der geschmückten Aula versammelten sich alle Schüler zu einem gemeinsamen musikalischen Start in die Woche. Immer eine andere Klassenstufe stimmte die restliche Schulgemeinschaft mit einem kleinen Programm auf die folgende Adventswoche ein.

Die beiden zweiten Klassen trugen dem Nikolaus schöne Nikolauslieder und ein Gedicht vor. Frau Ney und Frau Delormé, die Klassenlehrerinnen, übten hierzu mit den Kindern.



■ Gemeinde-Kita Gisingen

Wir machen Musik!

In unserer Musikstunde haben wir bereits einige Orff-Instrumente, wie Klanghölzer, Triangel, Schellenring kennengelernt.

Doch wir können nicht nur mit solchen Instrumenten Töne und Klänge erzeugen und hören, sondern es ist auch möglich eigene „Instrumente“ zu machen.

So erzeugten wir mit Hilfe von Gläsern, Wasser und Farben Farbklänge.



In mehrere Gläser wurden unterschiedliche Mengen Wasser eingefüllt - mal mehr und mal weniger.

Dann wurde gleich mal ausgetestet, wie sich das Ganze anhört und ob es Unterschiede beim Klang gibt. So stellten wir Folgendes fest:

Je mehr Wasser sich im Glas befand, desto tiefer hörte sich der Ton an. Je weniger Wasser im Glas war, desto höher und heller hörte man den Ton.



Nun färbten wir mit Hilfe von Wasserfarben das Wasser in verschiedene Farben und so entstand ein Klangfarben-Spiel. Und wieder testeten wir die Gläser auf hohe und tiefe Töne.

Dazu stellten wir sie nebeneinander auf und spielten sie mit Hilfe eines kleinen Holzschlegels an. Beim genauen Hinhören bemerkten die Kinder die Töne zu unterscheiden und entsprechend zu sortieren.

Nachdem dies eine zeitlang ausprobiert worden war, versuchten wir einfache Kinderlieder zu spielen, wie „Alle meine Entchen“ und „Bruder Jakob“ und sangen diese auch mit.



Den Kindern machte es sichtlich Spaß auf ihrem selbst angefertigten Glockenspiel zu spielen. Deshalb werden wir in der nächsten Zeit immer wieder neue Klanginstrumente entdecken und erforschen.

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen



Kreativangebote in der Kindertageseinrichtung (Kita)

Warum ist Basteln, Malen, Kneten.... so wichtig?

Durch kreative Angebote lernen Kinder gestalterische Ideen zu entwickeln und diese um zu setzen. Das kindliche Vorstellungsvermögen

wird geschult. Darüber hinaus beschäftigen sich Kinder längere Zeit mit ihren Basteleien, was das Durchhaltevermögen und die Konzentrationsfähigkeit fördert. Aber nicht nur auf der kognitiven/lernenden Ebene werden die Kinder geschult, sondern auch koordinative Fähigkeiten werden erweitert. Dadurch entwickelt sich die Feinmotorik weiter, weshalb Kindern das Schreiben lernen in der Schule später leichter fallen kann. Kreative Angebote können sehr vielfältig sein. Das bedeutet, dass es sich bei Bastelmaterialien nicht zwangsläufig um teures Material handeln muss. Es können auch Alltagsmaterialien, wie leere Teeschachteln, leere, gereinigte Cremedosen, Küchenpapierrollen, zum Basteln angeboten werden. Außerdem bieten sich Naturmaterialien, die sie gemeinsam mit Ihrem Kind sammeln, wunderbar an, etwas Kreatives zu Basteln. Hier muss darauf geachtet werden, dass von den Materialien keine Verletzungsgefahr ausgeht und dass sie nicht kontaminiert sind, wie z.B bei Toilettenpapierrollen. Bei uns in der Kita bieten wir den Kindern viele Alltagsmaterialien, Naturmaterialien, aber auch handelsübliche Bastelmaterialien zum freien kreativen Tun an. Mit diesen Materialien können die Kinder frei basteln, gestalten und kreativ sein, was das Zeug hält. Für alle Kinder werden regelmäßig kreative Angebote durchgeführt. Hierbei werden gezielte feinmotorische Fähigkeiten, wie schneiden, kleben, prickeln, ausmalen, geschult. Aber nicht nur gezielte Angebote sind für die Kinder sehr wichtig, sondern auch freies basteln. Dabei sind die Kinder intrinsisch motiviert ihre eigenen Ideen um zu setzen. Sie können ihrer Fantasie freien Lauf lassen und entwickeln darüber hinaus Problemlösestrategien, welche sie im alltäglichen Leben anwenden können.



■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis lädt ein zum Tag der offenen Tür

Unter dem Motto „Eine Schule stellt sich vor!“ veranstaltet das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis, Im Glacis 22, 66740 Saarlouis **am Samstag, den 03. Februar 2018**, einen Tag der offenen Tür.

In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr haben alle interessierten Schülerinnen und Schüler sowie Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebote und Abschlussmöglichkeiten zu informieren. Dabei wird die Gelegenheit geboten, sich Einblicke in die verschiedenen Unterrichtsfächer der Handelsschule, der Fachoberschule und des Berufsgrundbildungsjahres (BGJ) zu verschaffen. Das BGJ wird seit dem Schuljahr 2017/2018 erstmalig am KBBZ Saarlouis angeboten. In dieser Schulform kann z. B. der qualifizierte Hauptschulabschluss, der zum Besuch der Handelsschule berechtigt, in einem Jahr erreicht werden.

Speziell für diesen Tag der offenen Tür wird eine Cafeteria eingerichtet, die zu Gesprächen mit Schulleitung, Lehrerinnen/Lehrern und Schülerinnen/Schülern einlädt. Interessant sind sicherlich auch die Informationen zum Oberstufengymnasium, Fachrichtungen Wirtschaft sowie Gesundheit und Soziales. Hier können Schülerinnen und Schüler mit Mittlerem Bildungsabschluss bzw. mit Fachhochschulreife die allgemeine Hochschulreife erwerben.

Es besteht auch die Möglichkeit, das Haus unter sachkundiger Führung kennen zu lernen und erste Einblicke in die mit moderner Technik ausgestatteten Informatiksäle zu gewinnen. An diesem Tag informieren auch Mitarbeiterinnen der Agentur für Arbeit über Ausbildungsmöglichkeiten im Kreis Saarlouis. Darüber hinaus präsentieren folgende Unternehmen Chancen und Perspektiven betrieblicher Ausbildung:

Dachser SE Intelligent Logistics Überherrn, Kreissparkasse Saarlouis, die Bundeswehr, Volksbank Westliche Saar plus eG Saarlouis und Globus SB-Warenhaus Saarlouis.

Am Tag der offenen Tür wird auch ein Projekt vorgestellt, das vom Ministerium für Bildung und Kultur und der Verbundausbildung Untere Saar (VAUS) federführend durchgeführt wird. Bei diesem, von der Europäischen Union geförderten INTERREG Va-Projekt, geht es vor allem um die Stärkung des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes durch frühzeitiges Heranführen an Arbeitsmöglichkeiten im benachbarten Frankreich oder in saarländischen Unternehmen mit französischen Lieferanten und Kunden. Um 09:15 Uhr und um 10:45 Uhr finden Informationsvorträge zur Handelsschule, zum BGJ und zur Fachoberschule statt. Auch hier stehen Schulleitung und LehrerInnen für Fragen und Einzelgespräche gerne zur Verfügung.

Das Schulsekretariat ist während der gesamten Veranstaltung zur Anmeldung geöffnet. Bitte bringen Sie das Halbjahreszeugnis Ihrer derzeitigen Schule mit.

Die Anmeldeformulare für die Handelsschule und die Fachoberschule kann man sich auch auf www.kbbzsaarlouis.de herunterladen.

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



Einladung zur Vorstandssitzung am 30. Januar 2018

Die nächste Vorstandssitzung findet am **Dienstag, den 30. Januar 2018, 19.00 Uhr**, im Gasthaus Cilly's Miljö in Wallerfangen statt. Alle Vorstandsmitglieder sind zu dieser Sitzung, bei der u.a. die Aktivitäten für 2018 besprochen werden, recht herzlich eingeladen.

Angelika Wiltz
Erste Vorsitzende

■ Sternsingaktion 2018 in Bedersdorf



Heringessen in Bedersdorf

Liebe Bedersdorfer,
der Ortsinteressenverein Bedersdorf veranstaltet am **Mittwoch, den 14.02.18** ein Heringessen in der „**Alten Schule**“ in Bedersdorf, **ab 17.00 Uhr**
Voranmeldung bis Samstag, den 10.02.18 erforderlich.
Unkostenbeitrag 5.00 €
Anmeldung beim Vorsitzenden Thomas Ehl 0178/8881409 u. bei Volker Theobalt 9097513
Der Vorstand
Im Auftrag: Ursula Pieper

■ Madrigalchor Gisingen

Unsere erste Probe findet am **Mittwoch, 24. Januar 2018** um 20 Uhr statt

■ Musikverein Kerlingen

VORVERKAUF
Kerlinger Fasend 2018

**KAPPESSITZUNGEN AM 03.
UND 10. FEBRUAR 2018
UM 20.11 UHR**

in Kerlingen im Saal Ehl bei Begit,
anschließend buntes Fasendtreiben mit Live-DJ
8-, € pro Karte

Vorverkaufsstellen:
Bäckerei Benzschawel in
Kerlingen,
Gasthaus Ehl bei Begit in
Kerlingen,
Dorfladen Gisingen,
Brigittes Shop in Ittersdorf

**FAASEND 2018
IN KERLINGEN**

**11.02.2018
UM 15.00 UHR
KINDERMASKENBALL IM SAAL
EHL BEI BEGIT**

**12.02.2018
ROSENMONTAGS-
BALL MIT DREIERPASCH IM
SAAL EHL BEI BEGIT
AB 20.00 UHR**

**13.02.2018
FASTNACHTSUMZUG AB 14.11 UHR**

■ Fasend in Kerlingen

Liebe Narren und Närrinnen,
ich möchte nochmals an unsere Fasendveranstaltungen im Februar erinnern:

Den Start macht am **03. Februar 2018 um 20.11 Uhr** die **1. Kappensitzung** im Saal Ehl bei Begit in Kerlingen. Von diversen Büddenreden und Sketchen über Live-Musik und Tanz wird hier alles geboten.

Am **10.02.2018** findet um **20.11 Uhr** die **2. Kappensitzung** in gleicher Location statt.

Karten kann man bereits jetzt an den Vorverkaufsstellen (Bäckerei Benzschawel in Kerlingen, Gasthaus Ehl bei Begit in Kerlingen, Dorfladen in Gisingen, Brigittes Shop in Ittersdorf) erwerben.

Weiter geht es am **11.02.2018 um 15.00 Uhr** mit dem **Kindermaskenball** im Saal Ehl bei Begit in Kerlingen.

Am **12.02.2018** findet dann unser alljährlicher **Rosenmontagsball** statt - dieses Mal mit der Band „Dreierpasch“. Los geht's um **20.00 Uhr** im Saal Ehl bei Begit in Kerlingen.

Und zu guter letzt sind alle herzlich zum Kerlinger **Fastnachtsumzug** am **13.02.2018 ab 14.11 Uhr** eingeladen, bei dem die Musikfreunde Saargau wie jedes Jahr musizierend mitmarschieren.

In Erwartung vieler Gäste und BesucherInnen,

Mit freundlichen Grüßen

Linda Haas

■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

Traditioneller Fasendumzug in Kerlingen am Fasnacht Dienstag, 13.02.2018, ab 14:11 Uhr

Liebe Freunde der Kerlinger Fasend, der Tradition entsprechend wird auch in diesem Jahr wieder der legendäre Fasenddienstagumzug in Kerlingen stattfinden. Wir gehen davon aus, dass wir wiederum einen attraktiven Umzug auf die Beine stellen können. Die teilnehmenden Gruppen und Umzugswagen treffen sich ab 13.00 Uhr zur Aufstellung am Sportplatz in Kerlingen. Dort werden sie mit Wurfmaterial versorgt.

Um 14:11 Uhr geht es dann los vom Sportplatz aus über die Berg- und Jakobusstrasse bis zur Kirche und von dort aus wieder zurück zum Gasthaus Ehl bei Begit, wo anschließend im Saal wieder ein buntes stimmungsgeladenes Faschingstreiben stattfindet. Zu dieser Veranstaltung ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Der Eintritt im Saal Ehl ist wie immer kostenfrei.

Mit einem dreifachen Alleh Hopp grüßt Sie

Der Vorstand

■ Heringessen in Rammelfangen



Am Aschermittwoch, den 14. Februar 2018 findet im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen ab 15.00 Uhr, anstelle eines Kaffeenachmittages ein Heringessen statt. Um besser planen zu können, ist eine verbindliche Anmeldung bis Freitag, den 09. Februar erforderlich.

Der Unkostenbeitrag für eine Portion Hering mit Pellkartoffeln beträgt 5,00€.

Jung- und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, ist herzlich willkommen.

Die Dorfgemeinschaft freut sich auf Ihren Besuch.

Anmeldung telefonisch bei Ute Hoen Tel.: 06837/1455.

Der Vorstand

■ KG DE SCHNOKENSCHIEßER ST. BARBARA Rückblick Kappensitzung

Scheen woret...

Am 13. Januar 2018 fand unsere diesjährige Kappensitzung im vollbesetzten Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt. Viele befreundete Karnevalsvereine und Gäste, auch aus den umliegenden Orten, haben uns besucht, was uns sehr gefreut hat. Unser reichlich voll bestücktes Programm mit Highlights aus Garde- und Schautanz, Musik und Gesang sowie Büttreden fand große Begeisterung und wurde mit tosendem Applaus bestätigt. Gleich zu Anfang nach der Begrüßung durch den Präsidenten ging es los mit der ersten Stimmungskanone: die Band „Die Konsorten“, die die Bühne anständig zum Beben brachte und den Saal richtig einheizte. Nun jagte ein Act den anderen und die Lachmuskeln wurden ganz schön strapaziert. Auch die müden Knochen wurden beim Schunkeln wieder munter. Als Schorsch Seitz uns ins „Lyonerland“ entführte, stand doch plötzlich wenig später eine echte „Miss Lyoner 2017“ (Sarah Jost) auf der Bühne. Eine solche Miss haben wir noch nie gesehen und erlebt, die vom Lyoner so überzeugt war. Dann ging es mit den „Superhelden“ (Männerballett Pachten) durch den „Zauberwald“ (Golden Girls Pachten), wo wir den „Froschkönig“ (Männerballett Fraulautern) trafen. Plötzlich kamen wir „Irgendwo in Mexiko“ (Männerballett Saarlouis) an. „Infiziert mit einem Virus“ (Schautanz Roden) waren wir und wurden durch den „Großen Zauberer von Simsaarlouis mit seinen liebebreizenden Boulettas“ (Sketchtruppe Saarlouis) verzaubert. Das Publikum staunte nicht schlecht, als dann Maja und Klaus (KV Päther Dickkäpp) auf dem roten Teppich in Hollywood standen und mit den Filmstars schwenken wollten.

Dies ist nur ein kleiner Ausblick auf unser tolles Programm. Wir feierten noch bis in die frühen Morgenstunden. Über ein Wiedersehen im nächsten Jahr freuen wir uns jetzt schon. Denn: Vorfreude ist die schönste Freude. Alleh hopp!

Ein besonderer Dank geht an alle Helfer und Sponsoren, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre.

Der Vorstand



Prinzenpaare auf der Bühne

■ HANSENBERGER ERDBEERNARREN e.V.

Hallo liebe Freunde der Hansenberger Erdbeernarren, letztes Wochenende hatte unsere **Erdbeernarrenkönigin Ute I.** und ihr Team ein sehr strammes Wochenende. Aber wie immer wurde alles mit guter Laune und einer extra Portion Humor unter einen Hut gebracht! Neben den Vorbereitungen und dem Aufbau unserer bevorstehenden Kappensitzungen, standen noch 3 weitere Termine auf dem Programm. Los ging es bereits am Freitag bei der Karnevalsgesellschaft Kutzhof „Mir kinne aach“. Ein richtig toller Abend, bei dem der ein oder andere Schabernack nicht zu kurz kam.



Samstags ging die Reise zum Karnevalsverein „Die Bollen“ nach Hülzweiler. Zum Abschluss ging es nach der Veranstaltung noch auf eine Stippvisite zu Inge ins Cilliys Milieu, die uns auch als Sponsor tatkräftig unterstützt. Vielen Dank!



Auch am Sonntag waren wir unterwegs. Diesmal sind wir bei der Regionalsitzung des VSK in Schwalbach zu Gast. Wie jedes Jahr wurde uns ein großartiges Programm geboten und wir konnten viele Freunde des Karnevals antreffen.

■ Saarwaldverein Wallerfangen



Die Wanderung zur Teufelsburg hatte großen Anklang, bei schönem Wetter wanderten wir mit 30 Wanderern zur Teufelsburg. Wanderführer Rolf Imig hatte die Wanderroute geändert, der starke Regen an den Vortagen hatten einzelne Abschnitte nicht begehbar gemacht, dabei wurde die Wanderung etwas länger als geplant. Einkehr hatten wir in der Fischerhütte Wallerfangen, wo wir mit Schinkenplatten und leckeren warmen Würstchen erwartet wurden. Unsere nächste Wanderung am 4. Februar, ist die 10 km lange Steinbockwanderung, näheres nächste Ausgabe. Frisch Auf!

■ Frauengemeinschaft -kfd- Wallerfangen Bunter Faasendnoomettach

der Katholischen Frauengemeinschaft - kfd- St. Katharina Wallerfangen

Die katholische Frauengemeinschaft feiert **am Dienstag, dem 06. Februar 2018 um 17.11 Uhr ihre Bunte Faasend im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen.** Es erwarten Sie Büttreden, Sketche, Tänze und ein buntes Faschingstreiben. Der **Vorverkauf** der Eintritts- und Verzehrkarten ist am **Sonntag, dem 04.02.18 von 9.30 bis 10.30 Uhr** und von 11.30 bis 12.00 Uhr in der Katholischen Öffentlichen Bücherei. Die Eintrittskarte mit Verzehrbon für Wiener mit Weck kostet 9,00€.

ANMELDUNG FÜR DEN FAASEND-UMZUG

KARNEVALSVEREIN HANSENBERGER

ERDBEERNARREN E. V.

Teilnahme-Erklärung
für den Faasend-Umzug
der Hansenberger Erdbeernarren
am 10. Februar 2018 in St. Barbara



HANSENBERGER ERDBEERNARREN E. V.
VERTRETEN DURCH DIE PRÄSIDENTIN
UND 1. VORSITZENDE
UTE KLÖSEL
TEL. 0173/3055412
BLAUFELSSTRASSE 14
66798 WALLERFANGEN-ST. BARBARA

INFO@ERDBEERNARREN.COM
WWW.ERDBEERNARRENEN.COM
HANSENBERGERERDBEERNARRENEV

Einsenden oder abgeben an:

1. Vorsitzende Ute Klösel, Geschäftsführer Dominik Braun
oder per Mail an info@erdbeernarren.com

Anmeldeschluss: 05. Februar 2018

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2018 teil.

Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto:.....

..... Wagen mit Traktor Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) – ca. Personen

Eigene Musik Ja Nein

Teilnehmer (Verein, Club, Gruppe, Privat):

.....
Anschrift des verantwortlichen Leiters

Zur besonderen Beachtung:

Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften der StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. Es muss darauf geachtet werden, dass am Zugangsfahrzeug und Anhänger die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitspersonal müssen die Fahrzeuge begleiten. Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

Zur Organisation:

Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich um 14.00 am Clubheim der Hansenberger Erdbeernarren in St. Barbara und stellen

sich nach den vorgegebenen Startnummern auf in Richtung Ortsmitte.

Das Eintreffen und die Einordnung in den Umzug müssen bis spätestens 14.00 Uhr beendet sein. Der Umzug setzt sich pünktlich um 15.11 Uhr in Bewegung.

Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzugs stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

.....
Unterschrift des/der Verantwortlichen

WWW.ERDBEERNARRENEN.COM

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Januar 2018		
26.01.2018	1. Kappensitzung um 19.11 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
27.01.2018	1. Kappensitzung (Walderfingia, 20.11 h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
30.01.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
Februar 2018		
02.02.2018	2. Kappensitzung um 19.11 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
03.02.2018	2. Kappensitzung (Walderfingia, 20.11h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
03.02.2018	1. Kappensitzung im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
08.02.2018	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
10.02.2018	Kinderfasching (Walderfingia, 14.30 h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
10.02.2018	2. Kappensitzung im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
10.02.2018	Umzug, 15.11 Uhr der	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
11.02.2018	Kindermaskenball im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
12.02.2018	Rosenmontagsball im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
13.02.2018	Fastnachtsumzug in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
14.02.2018	Heringssessen am Aschermittwoch im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
14.02.2018	Heringssessen im Clubhaus ab 18. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.02.2018	Heringssessen	OIV Bedersdorf
März 2018		
04.03.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.03.2018	Saarland Picobello in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, OIV
14.03.2018	Kaffeenachmittag mit Vortrag 60+ im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
24.03.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
April 2018		
10.04.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
28.04.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.04.2018	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
29.04.2018	Frühlingskonzert im Saal Ehl in Kerlingen	Musikfreunde Saargau
29.04.2018	Kaffeenachmittag DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
30.04.2018	Maibaumsetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
Mai 2018		
06.05.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.05.2018	Fest mit Flohmarkt auf dem neu gestalteten Kirmesplatz	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
10.05.2018	Vatertagsfete	Traktorfreunde Rammelfangen
26./27.05.2018	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
26.05.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Juni 2018		
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
09./10.06.2018	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2018	Familiientag	SG Ihn/Leidingen
17.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Juli 2018		
01.07.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
14/17.07.2018	Kirmes Gisingen	Ortsrat Gisingen und Gisinger Vereine
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
August 2018		
11./12.08.2018	Dorrfest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2018	Gourmetwanderung	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.08.2018	Jugendnachtffischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen

07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbearnarren e.V.
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbearnarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbearnarren e.V.
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag	Ortsrat Gisingen
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2018		
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbearnarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

KINDERFASTNACHT

SAMSTAG, 10. FEBRUAR 2018

WALDERFINGIA WALLERFANGEN

EINLASS: 14 UHR · BEGINN: 14.³⁰ UHR



KOSTÜMPRÄMIERUNG

KINDER: 1,50 €
ERWACHSENE: 2,00 €

FÜR JEDE MENGE SPASS, UNTERHALTUNG UND
DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!!

KV „DE NEIMERDER“ E.V. UND TUS WALLERFANGEN E.V.

bunte Treiben in der Walderfingia werden vom Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V., TuS Wallerfangen e. V., Judo und Aikido Wallerfangen, mit Unterstützung der Gemeinde Wallerfangen, getragen.

Die Streckenführung ist wie folgt: Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seitert.

Wir hoffen auf eine große Beteiligung und eine zahlreiche Unterstützung durch die Wallerfanger Bevölkerung.

**Mit närrischen Grüßen und dreimal Alleh Hopp !!!
Der Vorstand**

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Prämierung der schönsten Orden

In Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Bildung und Kultur prämiiert der Verband Saarländischer Karnevalsvereine jedes Jahr den schönsten Orden. Teilnehmen können alle dem Verband angehörigen Vereine. Die Bewertung richtet sich nach den Kriterien des Brauchtums, dem regionalen Bezug, Symbolfigur, Themenbezogenheit und Farbgestaltung. Für das Jahr 2018 wurden 40 Orden eingereicht. Der KV „De Neimerder“ Wallerfangen belegte in diesem Jahr den 6. Platz und erhielt eine finanzielle Anerkennung über 55,00 €.



Abordnung der Neimerder v. r. Präsidentin Bärbel Kirst, Ausscheller Detlef Schwarz, Ehrenpräsidentin Ruth Ackermann und VSK Regionalvertreter Saarlouis-Lebach Michael Schleich

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V. Umzug und Rathaussturm in Wallerfangen 2018



Liebe Freunde der Wallerfanger Faasend, auch im Jahr 2018 wird am Fetten Donnerstag, den 08. Februar 2018, ein Umzug mit Rathaussturm stattfinden. Um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges zu gewährleisten, bitten die Veranstalter, alle Teilnehmer das Anmeldeformular auszufüllen und an **Bärbel Kirst, Sportplatzstr.46, 66798 Wallerfangen, weiter zuleiten. Das Anmeldeformular kann unter der Mailadresse: habaki@t-online.de angefordert werden. Meldeschluss ist der 02. Februar 2018.** Die Teilnehmer des Umzuges versammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus. Umzugswagen stellen sich in der Rathausstraße auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm. Nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, um ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia. Einlass in die Halle ist ab 16:30 Uhr. Der Umzug und das anschließende



Neimerder mit dem saarländischen Prinzenpaar des Jahres 2018. Ihre Lieblichkeit Louisa I. und seine Tollität Marcel II. vom Karnevalsverein Kutzhof



Gemeinde Wallerfangen und KV „De Neimerder“ Wallerfangen



Teilnahme - Erklärung für den Umzug am 08. Februar 2018

Einsenden oder abgeben an: **Bärbel Kirst**
Sportplatzstraße 46
66798 Wallerfangen

Das Anmeldeformular kann auch unter der Mailadresse:
habaki@t-online.de angefordert werden

Anmeldeschluss: 02. Februar 2018

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2018 teil.

Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto.....

..... Wagen mit Traktor Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) - ca.Personen

Eigene Musik Ja / Nein

Teilnehmer:

(Verein, Club,

Gruppe, Privat)

Anschrift des

verantwortl. Leiters

Zur besonderen Beachtung:

Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften der StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. **Es muß darauf geachtet werden, das am Zugfahrzeug und Anhänger die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitpersonal müssen die Fahrzeugen begleiten.** Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

Zur Organisation:

Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich ab 14.00 Uhr am Rathaus, Umzugswagen stellen sich in der Rathausstr. auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia. Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzugs stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

Unterschrift des Verantwortlichen



ORGANSPENDE

Für viele Schwerstkranke (über)-lebenswichtig

Bei Organspenden werden menschliche Organe für eine Transplantation zur Verfügung gestellt.

Man unterscheidet Lebendspenden (Nieren, Leber) von Organspenden nach dem Tod. Hierbei werden einem Verstorbenen kurz nach seinem Tod Organe entnommen und einem Patienten transplantiert. Davon abzugrenzen sind Gewebespenden (Hornhaut des Auges, Gehörknöchelchen), Blutspenden und Knochenmarkspenden.

Die erste Organspende fand 1954 als Lebendspende einer Niere von einem Mann zu seinem Zwillingenbruder statt.

Bei der Lebendspende spendet ein lebender Mensch eines seiner Organe oder die erforderlichen Zellen. Dies sind entweder paarig (Nieren) angelegte Organe oder Organe mit einer hohen Regenerationsfähigkeit (Leber). Lebendspenden sind sowohl zwischen Blutsverwandten als auch zwischen „Fremden“ möglich ohne große Unterschiede in der Erfolgsrate.

Organtransplantationen von Verstorbenen ebenso wie Knochenmarkspenden setzen große Ähnlichkeiten zwischen Spender und Empfänger voraus. Je besser Spender und Empfänger in verschiedenen Gewebemerkmalen übereinstimmen, desto größer ist die Chance für einen Transplantationserfolg. Wichtig ist natürlich auch die Qualität der Spenderorgane, weniger das Alter des Spenders.

Bei Verstorbenen lassen sich z.Zt. Nieren, Leber, Herz, Lunge, Bauchspeicheldrüse und Dünndarm zur Transplantation entnehmen.

Organ- und Knochenmarkspenden retten in vielen Fällen Leben und verhelfen den Betroffenen zu deutlich mehr Lebensqualität.

Jeder von uns kann durch Unfall oder Krankheit sehr schnell in die Situation kommen, ein neues Organ zu benötigen.

In Deutschland warten zur Zeit über 10.000 schwerkranke Patienten auf ein neues Organ. Leider ist die Bereitschaft zur Organspende



relativ niedrig und nach den Skandalen in der jüngeren Vergangenheit rückläufig.

2017 gab es in Deutschland nur knapp 800 Organspenden, 60 weniger als 2016.

Neben dem Unmut über Unregelmäßigkeiten bei der Auswahl der Organempfänger spielt sicher auch die Angst eine Rolle, dass Organe entnommen werden bevor der Spender wirklich tot bzw. nicht mehr zu retten ist. Hier muss darauf hingewiesen werden, dass eine unabhängige Ärztekommision den unumkehrbaren Hirntod feststellen muss bevor eine Organentnahme erfolgt.

In Deutschland gilt die sogenannte „Zustimmungslösung“, wonach jeder Organspender ausdrücklich einer Organentnahme zugestimmt haben muss. Liegt kein Organspendeausweis oder eine gleichwertige Erklärung vor, müssen die Angehörigen befragt werden und die Entscheidung treffen.

Daher der Appell: Zeigen Sie Solidarität mit Ihren Mitmenschen und entscheiden Sie sich für eine Organspende nach Ihrem Tod. Organspendeausweise erhalten Sie z.B. unter www.organspende-info.de

Mehr Informationen zu dem Thema finden Sie z.B. in einer Infobroschüre der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA): „Organ- und Gewebespende-Antworten auf wichtige Fragen“

Dr. Jutta Dick

Sport und Gesundheit

Jugendabteilung VfB Gisingen

Sonntag, den 28.01.2018:

C-Jugend: Hallenturnier in Saarlouis 10:00-12:30 Uhr

ASV Ihn-Leidingen e.V informiert....

14. Februar 2018 (Aschermittwoch)
ab 10 Uhr in der Fischerhütte
Heringssessen
am Ihner Weiher

BITTE VORANMELDEN

Hering mit Pellkartoffeln und Brot für 5,50 €

In der Fischerhütte Tel.06837/74517
 oder bei Simon Höppner Tel.
 06837/901339 Anmeldeschluss ist
 der 07. Februar 2018

ASV IHN-LEIDINGEN

Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Neujahrsempfang mit Mitgliederversammlung am 14. Januar 2018

Da wir noch keinen neuen Clubwirt haben, sind die Speisen von unseren Mitgliedern zur Verfügung gestellt worden. Jeder hat etwas mitgebracht und so konnten wir ein tolles Buffet zusammenstellen, dass sich sehen lassen konnte. Herzlichen Dank für Eure Unterstützung, besonders Christel Zenner, die sich um die Organisation gekümmert hat. Um die Getränke hat sich Achim Kleinbauer bestens gekümmert. Vielen herzlichen Dank dafür. Wir konnten knapp 40 Mitglieder zu unserer Mitgliederversammlung begrüßen. In diesem Jahr standen Neuwahlen des Vorstandes an. Leider stehen Ralf Mühlen als 1. Kassierer, Sandrine Boudot als Jugendwartin, Philipp Weller als Sportwart und Christel Zenner als Veranstaltungswartin nicht mehr zur Verfügung. Wir bedauern dies sehr! Für die geleistete Arbeit möchten wir uns sehr herzlich bei euch bedanken.



Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender	Christian Hirtz
2. Vorsitzender	nicht besetzt
Sportwart	Gernot Witzmann

Schriftführer und Pressewart	Nicole Weber
1. Kassierer	Alexander Kellermann
2. Kassierer	Ralf Mühlen
Jugendwartin	Jessica Witzmann
Veranstaltungswartin	Beate Schneider
Platzwart	Gottfried Wilke
Beisitzer Senioren	Berthold Schönwolf
Beisitzer Jugend	Achim Kleinbauer
Kassenprüfer	Christian Richter und Sebastian Bönig

Herzlichen Dank, dass Ihr Euch bereit erklärt habt, bei uns im Vorstand mitzuarbeiten. Wir wünschen dem neuen Vorstand für seine Arbeit in den nächsten zwei Jahren viel Erfolg.

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de, www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de, www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

· Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

· Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfosses-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr

Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 25.01.2018 Fest der Bekehrung des Hl. Apostels Paulus 18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

4. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag, 27.01.2018 Hl. Angela Merici

17.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

Sonntag, 28.01.2018 Hl. Thomas von Aquin

09.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Bard)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graef@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes, 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin: Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf (Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter) und

06831/643432

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka

06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Die katholische Pfarreiengemeinschaft Überherrn informiert:

Die katholische Pfarreiengemeinschaft Überherrn informiert:

Lourdes-Pilgerfahrt der Pfarreiengemeinschaft Überherrn

Die Pfarreiengemeinschaft Überherrn plant eine Lourdes-Pilgerfahrt.

Die Fahrt findet statt vom Do., 07.06.2018 bis Do., 14.06.2018 mit Zwischenübernachtung in Nevers und Ars. Die Pilgerfahrt kostet 650€ im Doppelzimmer, 820€ im Einzelzimmer. Der Fahrtpreis beinhaltet Vollpension. Die Geistliche Leitung übernimmt Herr Pfarrer Elmar Klein, für die Bus- und Hotelbetreuung sind Herr Robert Schrecklinger und Herr Harry Obser zuständig. Herr Schrecklinger und Herr Obser begleiten seit Jahrzehnten Pilgergruppen unseres Bistums und kennen sich bestens in Lourdes aus. Beide werden mit unserer Gruppe u. a. eine Führung im Heiligen Bezirk und eine Stadtführung machen. Das tägliche Programm in Lourdes wird sein: jeden Tag eine Hl. Messe mit unserer Gruppe, tägliche Teilnahme an der Sakramentsprozession und an der Lichterprozession. Sonntags feiern wir die Internationale Messe mit (es besteht die Möglichkeit im Internationalen Chor mitzusingen.) Jeder kann nach persönlichem Befinden und Belieben an den Angeboten teilnehmen. Die Entfernungen zu den einzelnen Veranstaltungen sind nicht weit und gut zu bewältigen. Unsere Gruppe wohnt im Hotel Roissy (www.lourdes-roissy.com) nicht weit vom Zentrum, das Frühstück, Mittagessen und das Abendessen nehmen wir zu festen Zeiten gemeinsam ein, sodass wir immer wieder Zeit füreinander haben werden. Es sind noch einige Plätze frei. Anmeldeschluss ist der 28.02.2018. Anmeldeformulare können im Pfarrbüro in Überherrn abgeholt werden. (Tel. Nr. 06836/3226, Mailadresse: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

■ Gottesdienste der Evangelischen

Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 28.01.18, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis

(Pfr. Jörg Beckers)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Sonntag, 28.01.2018

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Mittwoch, 31.01.2018

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 28.01.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „In einer gefährlichen Welt Sicherheit finden“
Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Lass dir von nichts und niemandem den Siegespreis nehmen“

Donnerstag, 01.02.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Jesus nachzufolgen tut gut“
Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Was war die Hauptbotschaft Jesu?“

Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Neue Kraft für die, die sich abmühen und beladen sind“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ Rückblick Neujahrsempfangder CDU Wallerfangen



Am Samstag, 20. Januar 2018, lud der CDU Gemeindeverband Wallerfangen im Clubheim des SV Wallerfangen zum Neujahrsempfang ein. Als Gastrednerin durften wir die saarländische Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie Monika Bachmann begrüßen. Nach der Begrüßung durch den CDU Ortsverbandsvorsitzenden aus Wallerfangen Stephan Molitor berichtete der CDU-Fraktionsvorsitzende Josef Rath über die Arbeit der Gemeinderatsfraktion. Ein Punkt hierbei war u. a. die aktuelle Entwicklung im Bereich der Kinderbetreuung in unserer Gemeinde. Als Beispiel sei die Interimslösung für Kinderkrippe und Kindergarten sowie die Sanierung des Kindergartens St. Katharina genannt. Aber auch zahlreiche andere Themen beschäftigten im vergangenen Jahr die Fraktionen im Gemeinderat – und werden dies auch in 2018 tun. Im Anschluss gab Sozialministerin Monika Bachmann einen Ausblick auf die anstehenden landespolitischen Aufgaben, insbesondere mit Blick auf ihr Ressort. Die Pflege sowie die saarländische Krankenhauslandschaft sind auch 2018 weiterhin wichtige Themen, bei denen jedoch bereits große Fortschritte erzielt wurden. Auch bundesweit nimmt das Saarland nun eine Vorbildfunktion bei der Unterbringung unbegleiteter minderjähriger Flüchtlinge ein. Ebenfalls konnte die JU Wallerfangen eine Geldspende in Höhe von 300 Euro an den Geschäftsführer des St. Nikolaus Hospitals, Herrn Manfred Klein, übergeben. Diese wurde im Dezember durch den Verkauf von Glühwein und selbst hergestelltem Gebäck in Wallerfangen erzielt. Catrin Witzmann und Annkathrin Wiltz freuten sich, hiermit das Kinderheim der Sophienstiftung unterstützen zu können. Bevor das gemütliche Beisammensein bei einem kleinen Imbiss begann, erfreuten Florian Leinen sowie Johannes und Vincent Danisch von der JU Gisingen die Anwesenden mit ihren Sketchen. Im Anschluss nutzen die rund 70 anwesenden Gäste die Möglichkeit, im lockeren Rahmen ins Gespräch zu kommen und Informationen und Anregungen auszutauschen.

Für die rege Teilnahme bedanken wir ganz herzlich und wünschen allen Wallerfanger Mitbürgerinnen und Mitbürger nochmals ein glückliches, gesundes und zufriedenes Jahr 2018.

Ihr CDU-Gemeindeverband Wallerfangen

■ Junge Union Gisingen in Köln

Am Samstag, den 13. Januar machte sich die JU Gisingen früh morgens auf den Weg in die schöne Domstadt Köln. In geselliger Runde und bestens gelaunt besichtigten wir nach einer fröhlichen Zugfahrt die berühmte Kölner Kathedrale und stärkten uns gegen Mittag im Gasthaus Früh am Dom. Danach konnte in Eigenregie geshopped, die Stadt besucht oder eingekehrt werden, bis wir am Abend nach einem herrlichen Tag wieder nach Hause fuhren. Leider konnte unser Ehrengast, die Ministerpräsidentin, aufgrund eines Unfalls am Vortag nicht teilnehmen. Es war ein schöner und spannender Ausflug, der vor allem auch unseren zahlreichen neuen Mitgliedern in guter Erinnerung bleiben wird.



■ Hauptversammlung der JU Gisingen

Am kommenden **Freitag, den 26. Januar** findet im **Gasthaus Bauer in Gisingen** die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jungen Union Gisingen mit Neuwahlen statt. Freunde und Förderer der JU Gisingen sind herzlich eingeladen, ab **18.30 Uhr** der Versammlung als Gäste beizuwohnen.

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training: Freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Termine Rundenkämpfe

Lupi 1

Am 27.01.2018 in Berus gegen Düppenweiler sowie am 17.02.2018 in Rissenthal gegen Rissenthal
Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 2

Am 27.01.2018 in Schwarzenholz gegen Schwarzenholz 2 sowie am 17.02.2018 in Berus gegen Diefflen
Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 3

Am 27.01.2018 in Berus gegen Schmelz sowie am 17.02.2018 in Berus gegen Creutzwald
Beginn jeweils um 17 Uhr

Spopi 1

Am 28.01.2018 in Berus gegen Enseldorf sowie am 18.02.2018 in Berus gegen Merzig
Beginn jeweils um 9 Uhr

Spopi 2

Am 03.02.2018 in Fraulautern gegen Fraulautern sowie am 24.02.2018 in Berus gegen Bous
Beginn jeweils um 15 Uhr

Spopi 3

Am 24.02.2018 in Weiten gegen Weiten sowie am 10.03.2018 in Saarlouis gegen Saarlouis
Beginn jeweils um 15 Uhr

Wir wünschen unseren Schützen der Mannschaften viel Glück und Spaß bei der Sache, danke.

Ergebnisse Rundenkämpfe

Lupi 1

Vom 13.01.2018 mit 1298 Ringen gegen Enseldorf mit 1358 Ringen

Lupi 2

Vom 13.01.2018 mit 1312 Ringen gegen Saarlörsbach mit 1338 Ringen

Lupi 3

Vom 13.01.2018 mit 1251 Ringen gegen Mettlach mit 1254 Ringen

Spopi 3

Vom 20.01.2018 mit 1272 Ringen gegen Enseldorf mit 1453 Ringen

Der Vorstand

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau

Vortrag: Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung am Freitag, 02.02.2018 um 19.30 Uhr

Kann ein Volljähriger nicht mehr selbst die notwendigen Entscheidungen treffen, bestellt das Betreuungsgericht einen sogenannten Betreuer, der den Betroffenen vertritt. Ein nicht nur für alte Menschen wichtiger Vortrag, im Gegenteil. Auch jüngere Menschen können auf Grund von Krankheit oder Unfall in die Lage kommen, nicht mehr über ihr eigenes Schicksal bestimmen zu können. Über Möglichkeiten, Unterschiede, Konsequenzen und Regelungen informiert der Vortrag von Dr. jur. Innozenz Heintz, Dozent bei der Saarländischen Verwaltungsschule Beigeordneter a.D. und Ehrenamtl. beim Hospizverein Püttlingen. Wegen der begrenzten Anzahl der Plätze bitten wir um Voranmeldung bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740 oder kv-niedtal-saargau@gmx.de. Der Eintritt ist frei.

Laufseminar: „Pulsgesteuertes Dauerlauftraining (GA1, GA1/2, GA2) am Samstag, 03.02.2018

Vom Maximalpuls ausgehend ermitteln wir die für den einzelnen Athleten maßgeblichen Trainingspulsbereich für die Dauerläufe
Im Grundlagenausdauer 1, im aerob/anaeroben Übergangsbereich/im Grundlagenausdauerbereich 2, und zwar

beim Krafftausdauerzirkel,

beim langsamen Berganlauf,

beim Fahrtspiel,

beim Ergometer- und Radfahren.

Wir wiederholen die wichtigsten Grundlagen der Trainingsplanung und Trainingsgestaltung im Jahresverlauf auf ein Saisonziel hin bezogen

Dauer 12.00 Uhr bis 16.30 Uhr, begrenzt auf 15 Personen

Kostenfrei für Vereinsmitglieder, 15 Euro für sonstige Athlet/innen

Ein neuer **Pilateskurs** bei Trainerin Margret Lichter-Berrar hat am Mittwoch,

dem 10.01.2018, begonnen. Nachmeldungen sind ab möglich.

Es beginnen neue Indoor-Cycling -Kurse. In den Kursen montags von 18 bis

19 Uhr und dienstags von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr sind noch Plätze frei.

Laufseminare finden am Sa. Dem 02.02.2018 (halbtags) und am 17.03.2018

(ganztags) statt.

Unser Trainingslager in Annweiler beginnt am Freitag, dem 26.01.2018.

Zimmerbezug ist ab 17.00 Uhr, Trainingsbeginn 18.00 Uhr.

Alle Anmeldungen in Infos bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740.

■ Rad Sport Club Überherrn Mitgliederversammlung 2018

Sonntag, den 28. Januar 2018

findet um **17 Uhr** im Vereinslokal „**Zum Blauen Stern**“ (**Kegelesporthalle Michaely**) in Überherrn, Gartenstraße 29, die Mitgliederversammlung für das Jahr 2018 statt, zu der wir recht herzlich einladen.

Wir werden bei dieser Mitgliederversammlung über ein ereignisreiches Jahr 2017 beim RSC miteinander sprechen sowie einen Ausblick auf das Jahr 2018 nehmen können. Das jährliche Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau, ist mittlerweile zu einer „Saar-Lux-Challenge“ herangewachsen, was einem Mini-Etappenrennen gleichkommt, mit Wettbewerbsrennen am Samstag in Luxemburg (Kriterium, Zeitfahren) und am nächsten Tag in und um Ittersdorf mit dem Straßenrennen durch fast alle Ortsteile.

In den jeweiligen Klassen werden dann die Gesamtsieger der Saar-Lux-Challenge ermittelt. Wir kooperieren hier mit dem luxemburgischen Radsportverein Velo Club Schengen.

Wir sagen das mit einem gewissen Stolz, weil unser Rennen damit eine weitere Aufwertung im Rahmen dieser internationalen Durchführung erfährt, auf der anderen Seite schwingt aber auch ein gewisses Bangen mit, weil dann der Kreis der Helferinnen und Helfer zusätzlich erweitert werden muss. Schon im vergangenen Jahr war die „Helferdecke“ knapp und gleichzeitig sind die Anforderungen, wie insbesondere behördliche Auflagen, angestiegen. **Wir äußern deshalb schon jetzt gegenüber allen RSC-Mitgliedern und sonstigen Radsportinteressierten den dringenden Wunsch, sich als zusätzliche Helferinnen und Helfer zur Verfügung zu stellen.**

In der Versammlung selbst wird es verschiedene Neuwahlen geben, wobei der Stamm des Vorstands bestehen bleibt und damit in gefestigter Form weiter arbeiten kann. Des Weiteren werden wir in der Versammlung Auskunft über geplante Satzungsänderungen geben, die im Vorstand eingehend diskutiert wurden und sicher geeignet sind, die Vereinsarbeit verbessert zu gestalten.

Mit sportlichem Gruß
Der Vorstand

■ „Berufe in Uniform“ am 01. Februar

Am Donnerstag, dem 01. Februar bietet die Agentur für Arbeit am Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung zum Thema „Berufe in Uniform“ an. Die Veranstaltung findet von 13 bis 17 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) statt. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen. Sie erhalten Informationen aus erster Hand zu den Einstellungsbedingungen und Bewerbungsverfahren für Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst als Soldat/in in allen Laufbahnen. Außerdem haben sie die Möglichkeit, individuelle Fragen mit den Beratern von Polizei, Bundeswehr, Bundespolizei, Zoll und Rettungsdienst in einem persönlichen Gespräch zu klären.

Kontakt: Berufsinformationszentrum (BiZ) Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis
Telefon: 06831 448 248, E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ Informations- und Anmeldetag am TG BBZ Dillingen

Samstag, 27.01.2018, 9:00 bis 12:00 Uhr, Foyer

Das Technisch-Gewerbliche Berufsbildungszentrum Dillingen, Wallerfangen Str.14, lädt zu einer Informationsveranstaltung am Samstag, den 27.01.2018 ein. Die Veranstaltung beginnt um 9:00 Uhr und findet im Foyer unserer Schule statt. An mehreren Ständen können sich interessierte Schüler und Eltern bei kompetenten Fachlehrern über unsere Bildungsangebote informieren. Es besteht weiterhin die Möglichkeit, sich in unserem Sekretariat zu den einzelnen Schulformen anzumelden. Bei einer Anmeldung ist das letzte Zeugnis im Original vorzulegen.

Folgende Schulformen werden vorgestellt:

- Berufsvorbereitungsjahr (BVJ)
- Berufsgrundbildungsjahr (BGJ)
- Zweijährige Gewerbeschule (GS), Fachrichtung Technik, Abschluss:

Mittlerer Bildungsabschluss

- Fachoberschule (FOS), Fachbereich Ingenieurwesen: Fachrichtung „Technik“ und Fachrichtung „Technische Informatik“, Abschluss: **Fachhochschulreife**

Weitere Informationen finden Sie unter: www.tgbbzdillingen.de
Sekretariat: 06831-72042

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V. Informationsveranstaltung zum Thema: „Demenz – Was dann?“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Seniorenmoderatorin der Kreisstadt Saarlouis, der Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V. am Donnerstag, den 1. Februar 2018, 18:00 Uhr
Fort- und Weiterbildung Demenz-Verein Saarlouis
Walter-Bloch-Str. 6 (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage)
66740 Saarlouis

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0

■ Tag der offenen Tür an der Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule Dillingen - Gebundene Ganztagschule des Landkreises Saarlouis-

Am **Samstag, dem 03. Februar 2018** öffnet die Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule, gebundene Ganztagschule des Landkreises Saarlouis, ihre Türen und lädt alle Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen mit ihren Eltern ganz herzlich ein. Von **8.30 Uhr bis 12.00 Uhr** können Unterricht

und Fachräume besucht werden. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, sich über pädagogisches Konzept, Raumkonzept, Organisation und Fächerangebote von **Klassenstufe 5 bis hin zum Abitur in der eigenen Oberstufe** zu informieren.

Seit dem Schuljahr 2016/17 wurde an der SSG das Bläserklassenkonzept eingeführt. Auch im kommenden Schuljahr können wieder Kinder für eine Bläserklasse angemeldet werden. Am Tag der offenen Tür besteht die Möglichkeit, unsere Bläserklassen live zu erleben. Darüber hinaus können die Kinder Instrumente ausprobieren und die Eltern können sich vor Ort über das Konzept informieren.

Anmeldungen für die SSG:

21. Februar bis 27. Februar 2018 zwischen 8.00 und 13.00 Uhr

Mittwoch, 21. Februar 2018 von 8.00 bis 15.00 Uhr

Samstag, 24. Februar 2018 von 8.00 bis 12.00 Uhr

Nähere Informationen:

06831/97860 (Sekretariat) oder www.ssg-dillingen.de (Homepage)

■ Tag der offenen Tür am Robert-Schuman-Gymnasium

Das Robert-Schuman-Gymnasium Saarlouis öffnet am **Samstag, dem 03. Februar 2018**, von 7:30 Uhr bis 13:00 Uhr seine Türen. Alle Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und viele helfende Eltern freuen sich auf den Besuch interessierter Eltern und Grundschüler, die an diesem Vormittag einen Ausschnitt aus dem breitgefächerten Schulleben am RSG erleben können.

Für die Viertklässler besteht ab 7:45 Uhr die Möglichkeit zur Teilnahme am „Schnupperunterricht“ in verschiedenen Fächern in den aktuellen Fünferklassen. Während des gesamten Vormittags gibt es Informationsveranstaltungen zum Schulprofil, Vorführungen verschiedener Arbeitsgemeinschaften, Unterrichtsangebote auch für die Eltern sowie Führungen durch die Schule. Im Bistro der Schule stehen während des gesamten Vormittags Lehrer und Schüler des RSG an zahlreichen Informationsständen bereit, um noch offene Fragen zu beantworten. Mit dem traditionellen Kuchenbuffet der Eltern und dem Mittagessensangebot des Schulbistros ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Schüler der Klassenstufe 11 erwarten die Besucher am Empfang im Erdgeschoss des Hauptgebäudes und stehen ihnen gerne helfend zur Verfügung. Ebenfalls im Erdgeschoss des Hauptgebäudes ist in Raum A 1.04 von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr eine Kinderbetreuung für jüngere Geschwister eingerichtet.

Das genaue Programm mit einem Zeit- und Raumplan ist am Eingang der Schule in gedruckter Form sowie vorab ab Ende Januar auf der Schulhomepage www.rsg-saarlouis.de erhältlich.

■ Info-Abend am KBBZ Dillingen

Das KBBZ Dillingen lädt herzlich zum **Info-Abend** ein.

Mittwoch, 31. Januar 2018 ab 18.00 Uhr
Hinterstr. 11, 66763 Dillingen

Das KBBZ Dillingen ist das kaufmännische Kompetenzzentrum der Stadt Dillingen und eine der wichtigsten Anlaufstellen für kaufmännische Kompetenzen in der Region. Das KBBZ Dillingen befindet sich im Innenstadtbereich von Dillingen in unmittelbarer Nähe der Bushaltestellen und nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. Das KBBZ Dillingen bietet hierfür **ausgezeichnete ausgestattete Räumlichkeiten, modernstes EDV-Equipment** und insb. ein **hochqualifiziertes und motiviertes Lehrerkollegium**.

Am Info-Abend erwarten Sie neben den Infoveranstaltungen zu den Schulformen der Handels- und Fachoberschule sowie der **einjährigen FOS in der B-Form** eine detaillierte Vorstellung der **Fachoberschule** in der Fachrichtung **Wirtschaftsinformatik**:

Die **Fachoberschule Wirtschaft der Fachrichtung Wirtschaftsinformatik** baut in der Regel auf den Mittleren Bildungsabschluss auf. Das Bildungsziel der Fachoberschule ist neben der Erlangung der Fachhochschulreife, die Vermittlung umfassender **beruflicher, gesellschaftlicher und personaler Handlungskompetenz** und die **Vorbereitung auf Studium und Berufstätigkeit**.

Seien Sie willkommen am KBBZ Dillingen und erfahren Sie mehr über uns und die Möglichkeiten, die wir unseren Schülern bieten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

■ Jugendtierschutz-Team-Dillingen

Zum Jahresanfang haben wir uns zu einem etwas ungewöhnlichen Vorhaben getroffen. Treffpunkt am 13.01.2018 war die Kirche in Dillingen-Pachten. Von da aus sind wir mit unseren einheitlichen Jugendtierschutz-Team Jacken, die uns die Tierschutzstiftung Saarland gestiftet hat, zum Ökosee gewandert. Dort haben wir uns mit dem Fotograf Christian Schwinn von SRD (Service rund um den Druck) getroffen. Hier haben wir schöne Fotos von der gesamten Gruppe als auch von den Kindern und von den engagierten Eltern gemacht. Als Hintergrundkulisse hat sich natürlich der Ökosee angeboten, wo unter anderem einige Schwäne zu sehen waren.

Im Anschluss haben wir unsere Wanderung fortgesetzt und die Kids konnten sich unterwegs noch auf einem der Spielplätze austoben. Im Café Robert konnten wir uns dann alle bei Kakao, Kaffee oder Tee aufwärmen.

Unser nächstes Treffen findet am Samstag, den 27.01.2018 statt. Den Treffpunkt geben wir noch bekannt.

Ein herzliches Dankeschön an die Tierschutzstiftung Saarland, den Fotograf Christian Schwinn und an Robert und sein Team vom Café Robert in Dillingen-Pachten. Auch an die Kinder und Eltern des Jungentierschutz-Teams ein herzliches DANKE.



Euer Betreuersteam Annette Winter, Petra Staudt, Saskia Groß, Achim Dellwo und Stefanie Simon. Für Fragen, Infos oder Anregungen stehen wir gerne zur Verfügung: a.winter@jungentierschutz-dillingen.de oder a.dellwo@jungentierschutz-dillingen.de oder www.jungentierschutz-dillingen.de

■ THW OV Dillingen/Saar - Jugend

Erbensuppenverkauf der THW-Jugend am Faschings-Samstag

Am Faschnachts-Samstag, 10. Februar 2018, findet im Ortsverband des THW in Dillingen-Pachten, Neustraße 43a, ein Erbsen-Suppenverkauf der THW-Jugend/Minis statt. Um **11.00 Uhr** beginnt der Verkauf der selbst zubereiteten Erbsensuppe aus der THW-statt (nur solange der Vorrat reicht!) in den Räumlichkeiten des OV. Wenn Sie die Suppe lieber mitnehmen möchten bringen Sie bitte ein geeignetes Gefäß mit. Da der Erlös der Aktion u.a. für verschiedene Freizeitaktivitäten und Ausflüge – sowohl für unsere Minis, als auch für unsere Jugendabteilung bestimmt ist – würden sie sich über Ihren Besuch sehr freuen. (Foto: THW Dillingen)



■ Geh einen Schritt weiter – werde Jugendleiter!

Jugendleiterausbildung beim Landesjugendwerk der AWO

Seit über 40 Jahren bietet das Landesjugendwerk der AWO Saarland Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche aus dem Saarland an, die von geschulten Ehrenamtlichen betreut werden. Um die Qualität der Freizeiten gewährleisten zu können, werden die Betreuer*innen gemäß der Richtlinien der Jugendleiter-Card grundlegend und intensiv ausgebildet. Im Rahmen dieser Ausbildung bietet das Jugendwerk 2018 ausgewählte Seminare an, die an Wochenenden in Ludweiler und Homburg durchgeführt werden:

	In Ludweiler	In Homburg
Pädagogische Grundlagen	25.-27.05.2018	24.-25.02.2018
Organisation & Kindeswohl	20.-22.04.2018	17.-18.03.2018
Kommunikation & Recht	24.-25.03.2018	05.-06.05.2018
Erste-Hilfe-Kurs		03.06.2018

Alle Pflichtthemen werden erneut vom **03.-08.04.2018** als **Blockschulung** inklusive **Erste-Hilfe-Kurs**, auf dem Gelände des **Landesjugendwerks der AWO Saarland, Lauterbacherstraße 220 in Ludweiler** behandelt.

Die Betreuerausbildung ist für alle junge Erwachsene **ab 16 Jahren**, die sich als Jugendleiter*innen engagieren wollen, inklusive Verpflegung offen und völlig kostenfrei.

Das erste verpflichtende Seminar mit dem **Thema „Pädagogische Grundlagen“** findet vom **24.-25.02.2018 in Homburg, im Haus der Begegnung** statt. Hier wird den pädagogischen Fragen auf den Grund gegangen: Welche Rechte haben Kinder? Welche Rolle nehme ich als Jugendleiter*in ein?

Weitere Infos sowie die Anmeldung erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.mein-jugendwerk.de, per Mail an akschulung@jugendwerk-saar.de oder telefonisch unter **06898/850940**.

■ Neue Ritter im Templerorden

Anlässlich des 20. Dreikönigstreffens der Komturei Saarlouis –St. Oranna der Ordensgemeinschaft selbständiger Tempelritterkomtureien Deutschland am Samstag, den 13. Januar 2018, wurden während dem Festhochamt in der Kirche St. Jakobus in Kerlingen die beiden Postulanten, der Diplomingenieur Gisbert Bahr und der Koch Jörg Liermann, nach historischem Ritual mit dem Schwertschlag in den Stand des Tempelritters erhoben. Der Komtur danke dem Pfarrer Herbert Gräff und dem Gast der Komturei, dem Vizedirektor des Collegium Orientale, Pater Franziskus Succar, für das feierliche Hochamt, dem neben vielen interessierten Gästen aus den benachbarten Gemeinden auch Tempel aus anderen deutschen Komtureien beiwohnten. Informationen über die Tempelritter erhalten Sie bei dem Komtur Heiner Eschenbach unter 0170-7925726 oder heiner.eschenbach@t-online.de

I.A: Kurt Robert



■ Kreissozialamt am 30. Januar geschlossen

Aufgrund einer ganztägigen hausinternen Fortbildungsveranstaltung ist der Kundendienst des Kreissozialamtes am Dienstag, den 30. Januar, nicht erreichbar. Anträge und Unterlagen können in der Anmeldung des Kreissozialamtes abgegeben werden. Terminvergaben oder Vorsprachen zwecks Beratung oder Bearbeitung sind an diesem Tag jedoch nicht möglich.

■ Umzug der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses

Am Donnerstag, den 25. Januar, ab 12.00 Uhr und am Freitag, den 26. Januar, ist die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses aufgrund eines Umzugs geschlossen. Ab Montag, den 29. Januar, ist die Geschäftsstelle im 1. Obergeschoss des Hauses Kahn, Kaiser-Friedrich-Ring 31, zu finden.

■ Allee Hopp..... mir spielen ganz bekloppt! Beginn der „All you can“-Veranstaltungsreihe des Jugendwerks im Februar 2018

Am **03.02.2018** startet die erste Veranstaltung der **All You Can-Spielereihe 2018** mit dem Motto **„Das spielerische Faasendzimmer“** auf dem Gelände des Landesjugendwerks der AWO, Lauterbacherstr. 220, 66333 Ludweiler. Ziel unserer generationenübergreifenden Veranstaltungsreihe ist es, Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen eine Alternative zu PC- und Konsolenspielen zu bieten und das soziale Miteinander zu fördern. Durch unser All-inclusive-Angebot sind in unserem einmaligen Teilnehmerbetrag die Verpflegung und alle alkoholfreien Getränke im Preis enthalten. Getreu der Faschingszeit und unserem Motto werden wir den ganzen Tag bei Faschingsambiente den Würfel und/oder die Karten schwingen. Wie bei jeder AYC-Veranstaltung würden wir uns freuen, wenn ihr passend zu unserem Motto verkleidet kommt. Nach alter All-You-Can-Sitte gibt es auch eine kleine Belohnung für jeden verkleideten Gast. Damit ihr Faasendbootze nicht verhungert, zaubert unsere Küche so viele **Flammkuchen** (auch vegetarische Varianten), wie ihr schaffen könnt.

Für Teilnehmer*innen **unter 16 Jahren** inklusive Kinderbetreuung findet die Veranstaltung **ab 12:30 Uhr** bis 18:00 Uhr statt. Für Teilnehmer*innen **über 16 Jahren** beginnt die Veranstaltung **ab 14:30 Uhr** und endet um 02:00 Uhr. Bei Anmeldungen **bis zum 26.01.2018** bezahlt ihr **8,00€** Eintritt. **Ab dem 27.01.2018** beträgt der Eintrittspreis **11,50€**

Die Spielfreudigen unter euch, die gerne bis tief in die Nacht spielen wollen, können bei der Anmeldung angeben, dass sie ein Bett benötigen. Ihr müsst dann nur noch Bettwäsche (Kopfkissen- und Deckenbezug, sowie Spannbettuch) mitbringen.

Anmeldungen bitte unter: jw-ayc.jimdo.com

Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen!

FENSTER AUFHEBELN aussichtslos!

GAYKO-SafeGA® Sicherheitsfenster



FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Hautüren



Rollläden



Markisen

Südstr. 8 (Industriegebiet) • 66780 REHLINGEN
Tel. 06835 / 2380 • www.fenstertechnik-irsch.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Mark Scheibel

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0171 5386019

m.scheibel@wittich-foehren.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Unser Service-Team

- schnell und kompetent
- Reparatur und Wartung
- Heizungen/Wärmepumpen/
Klima-/Solaranlagen
- Wasserschäden/Rohrbrüche/
Abflussverstopfungen
- Elektro-/Fliesenarbeiten



Martina Biehl und ihr Service-Team

...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

STELLEN Markt

R

Ruppenthal GmbH

Wir sind ein international tätiges Unternehmen im Speditions-, und Logistikbereich und suchen motiviertes und zuverlässiges Personal für das Einsatzgebiet Trier/Wittlich/Eifel:

Berufskraftfahrer (m/w)

für Nahverkehr

für den Einsatz auf folgenden Fahrzeugtypen:

Baustoffkranfahrzeug solo

Hebebühnenfahrzeuge (18 to.) solo

Fahrzeuge werden im Raum Trier stationiert

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:

Hauptstr. 10 a, 55767 Niederbrombach, Tel.: 06787/97179-0
info@ruppenthal-gmbh.de, an Frau Schulz

Wir suchen:

- **Dachdecker/Meister/
Jungmeister/Geselle** als Vollzeitkraft
- **Zimmerer/Meister/
Jungmeister/Geselle** als Vollzeitkraft
- **Lagerist / Hausmeister**
als Voll-/Teilzeit-/450-Euro-Kraft.

Wir bieten einen gesicherten Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung und Möglichkeiten einer kontinuierlichen Weiterbildung und Entwicklung.

Holz & Dach Leyherr GmbH

Feldstr. 43 · 66763 Dillingen · Tel. 0 68 31 - 86 01 555

IMMOBILIEN Welt

Büro zu vermieten

in Überherrn-Langwies,
mit 1 WC, 1 Lager-, Aktenraum,
und 3 Parkplätzen,
410,00 € + NK + Strom + 2 MM KT,
frei ab 01.02.2018, Tel. 06837-1033



CONTAINER RITZ

- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14



HOTEL-RESTAURANT Scheidberg
WALLERFANGEN

Lunch am Sonntag, 28. Januar
Valentinsmenü
Tel.: 06837/750

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Blickpunkt Optik.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



TEBA
Fenster | Türen | Wintergärten

SICHER INS NEUE JAHR STARTEN

Winter RABATT Aktion

Schützen Sie Ihr Zuhause vor Einbruch und sparen Sie Energiekosten mit Fenstern und Türen von TEBA.



TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

– das fröhliche m schließt Standort Saarlouis – EINE ÄRA GEHT ZU ENDE!

TOTAL AUSVERKAUF WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

Alle aktuellen Möbel aus allen Sortimentsbereichen sowie Ausstellungsküchen jetzt

1 PREIS / 2

bis zum

ATRIMUM MUSTERKÜCHEN



Küchenaufmaße bitte direkt mit bringen!!

MATRATZEN - AKTION

2:1 2 kaufen - nur 1 bezahlen

Auf ein ausgesuchtes Sortiment.

RÄUMUNGS-RABATT

20% auf Boutique-Artikel

Ausgenommen bereits reduzierte Artikel

VERKAUFSOFFEN

SONNTAG

28. JANUAR

13.00 - 18.00 Uhr

RADIKAL REDUZIERT!



POLSTERGARNITUREN

Bleiben Sie uns treu bis zum Schluß!



66740 SAARLOUIS-FRAULAUTERN

das fröhliche **M**

MÖBEL ZUM MITNEHMEN

MÖBEL ZUM MITNEHMEN

MÖBEL ZUM MITNEHMEN

MÖBEL ZUM MITNEHMEN

das fröhliche m möbel zum mitnehmen GmbH • Saarbrücker Straße 75-91 • info@das-froehliche-m.de • www.das-froehliche-m.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Wir digitalisieren Super 8/N8, HI-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Muikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben auf DVD! Computerhilfe! Tel. 06825/8006088 medien-puzzle.de

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschritt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kompl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858 raemungsservice-schieben.de

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opa's Kriegsandenken, gerne auch ganze Nachlässe. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kimberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Maler (gelernt) zuverl. mit langjähriger Erfahrung sucht Beschäftigung, Tapezieren, Laminatverlegung, u.v.m. 0152-29240145

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Alte Geldscheine, Saarmark, Saarfranken, Inflationsgeld, Reichs Mark, D-Mark, Notgeld, Aktien, gesucht von Tel. 0170-303 6000

Baugrundstück Niedersaubach - Zur Eiche, 6,74 ar voll erschlossen, von privat zu verkaufen, 49.990 €, Tel. 09341-898349

Perle für den Haushalt gesucht. Wir suchen eine flexible Hauswirtschafterin in Riegelsberg. Ihre Aufgaben liegen im Bereich des Haushaltes. Reinigung, kochen, bügeln, Einkäufe erledigen (eigener PKW nötig). Sowie später die std.weise Betreuung unserer Kinder. 2 mal pro Woche, insgesamt 16-18 Std/Woche. V.a. nachmittags. Tel. 06806-860215

6 Tage Rom

Flugreise vom 04.03. - 09.03.18

5 Tage Wien

Busreise vom 30.05. - 03.06.18

Info: REISE Britz Eppelborn

Tel. 0 68 81/96 20 90 - Mail: reise-britz@t-online.de

Kleine Münsterländer, A-Wurf, 10 Wochen alt, noch 3 Rüden suchen neuen Besitzer. Mehrf. entwurmt, gechipt, geimpft m. EU-Heimtierausweis. Mobil 00352-691571151 gerne über Whatsapp H.Strupp (D 66706 Perl Besch)

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe. 100 % Barzahler. Tel. 0151/66819152

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck und Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr und Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 o. 0171/5281839

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen in Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules u. Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Köllerbach, DG.-Whg., 3 ZKB, EBK, Stellpl. + Garage ab sof. zu verm. KM 450,- € + NK + 3 MMKT, Tel. 06806/600228

Suche Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), Perlenkette, Münzen, Kristallgläser, Fotoapparate und Briefmarken. Tel. 0151/15790013

Jäger sucht: Ferngläser, Spektive, Zielfernrohre, Nachtsichtgeräte, Entfernungsmesser, Jagdmesser, Geweihe, uvm., Tel. 0163-7190163

SAARBERG Grubenlampen, Steiger Anzüge, Uniformen, Helme, Werkzeuge, Bücher, Pläne, Fotos, sucht Tel. 06806-9385044

Brennholz zu verkaufen, Buche + Eiche trocken, Restfeuchte unter 20 %, Wir nehmen auch Baumfällungen vor! Tel. 06834/567110 od. 0171/3175917

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Schiffweiler/Heiligenwald, 3 ZKB, 100 qm, Kellerraum, Waschküche, Etagenhzg., 2 Stellpl., Gartenmitbenutz., 460 € KM + NK + 1 MMKT, Tel. 06821/64490

Älterer Wohnzimmerschrank (Nußbaum), neuwertiges Doppel/u. Einzelbett, Industrie-Nähmaschine kostenlos abzugeben. Tel. 06825/41497

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschritt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Eckelhausen (Bostalsee) ca. 50 qm, 2 ZKB, Fußbodenhzg., Solar/Regenwasseranlage, Pkw-Stellpl., Waschkü., Kellerpl., 280 € + NK ab 1.3.18, T: 0157/51706268

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Seit über 30 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifter - Scooter



• kompetent
• seriös
• preisgünstig

© 06898/93398-0 • © 0681/35031
www.agesa.de

+++ WSV +++ WSV +++ WSV +++



20% Extra-Rabatt

auf einen Artikel Ihrer Wahl aus den Bereichen Heimtextilien, Wäsche, Strumpfwaren, Bekleidung, Schuhe.

Coupon einlösbar in Ihrem Globus SB-Warenhaus vom 29.01.2018 bis zum 03.02.2018
Pro Person und Einkauf nur ein Coupon einlösbar.

Einfach einen Artikel aussuchen, zur Kasse gehen und den Coupon vor dem Bezahlvorgang vorzeigen. Ausgenommen vom Rabatt sind alle Artikel der aktuellen Werbung, sowie alle Artikel aus unserer Drogerie-Abteilung, Tchibo-Artikel, Jo-Jochen Schweizer Geschenkboxen, Tanken, 10er-Blöcke Waschstraße, Gutscheine- und Guthabekarten (z.B. iTunes, GooglePlay ...), Bücher, Zeitschriften und Ware aus dem „Room by Depot“-Shops in den Globus-Märkten Neustadt, Forchheim, Kaiserslautern, Idar-Oberstein, Hockenheim, Rüsselheim. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

EISKALT ZUSCHLAGEN!

WSV

JETZT BEI GLOBUS



www.globus.de

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
 | COSKUN MODE |
Top-Angebot!
30% NACHLASS AUF ALLES
 Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

Möllers Meister
 Rolladen- u. Sonnenschutz-Kontor
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

• Rolläden / Jalousien
 • **Einbruchschutz**
 • Motorisierung
 • Klappläden
 • Insektenschutz
 • Markisen
 • Tore

Beratung • Verkauf
 Montage • Reparatur

Lothringerstraße 18 b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366

RADIO JACOB electronic shop
 ELKE JACOB
 66763 DILLINGEN-PACHTEN
 Maximinstraße 43
 Telefon 0 68 31 / 7 12 70

Partner von **EURONICS**
 best of electronics!

Kundendienst und Ersatzteile

- SAT-Anlagen
- Fernseher
- Video
- HiFi
- Waschmaschinen
- Trockner
- Kühlschränke
- elektr. Haushaltsgeräte

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

WALLERFANGEN

REISE-PORTAL

H&S Natursteinprodukte GmbH

Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381
 Steine aus der Natur stilvoll veredelt

JACOBY
FAHRSCHULE
 aller Klassen
 Saarlouis - Dillingen - Beaumarais

Unser **Special** für die **Osterferien**
Intensivkurs
 In 7 Tagen zur theoretischen Prüfung

26.03.18 - 29.03.18
 und
 03.04.18 - 05.04.18

Infos unter: 06831-60220
 0171-7733647

blower-door-saar.de
 für nur **350 € brutto** Energie sparen ?!

Energie sparen mit einem Blower-Door-Test
 Wir finden Undichtigkeiten in Ihrer Gebäudehülle.

Weitere Infos unter: www.blower-door-saar.de,
 Tel.: 06809-9979325 oder per Mail: info@blower-door-saar.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN

- Teppich
- Laminat
- PVC-Beläge
- Parkett
- Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
 Mobil: 0163 / 4 78 78 52
 E-Mail: woreiwa@arcor.de
 Kirchhofstr. 38
 66798 Wallerfangen

DRYTEC

IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Pärweg 12a | 66802 Überherrn
 Tel.: 06837-9097055 | +49 6836-9679991 | +49 152-23482315
 Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

KARWAT Seit 1962
 Injektionstechnik

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de